



### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

# Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau  
und der Ortsgemeinden  
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,  
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

## NICHTAMTLICH

# 33. Märzeher Dorffest

## am Wasserturm

**Samstag, 02. 08. 2025**

19.<sup>00</sup> Uhr FASSBIERANSTICH  
20.<sup>30</sup> Uhr Livemusik mit   
Eintritt: FREI

**Sonntag, 03. 08. 2025**

11.<sup>00</sup> Uhr Frühschoppen mit dem Musikverein Martinshöhe  
ab 15.<sup>00</sup> Uhr Kinder Mitmachaktion "Wir spielen Theater" mit Kathy Becker Eintritt: FREI  
16.<sup>00</sup> -19.<sup>00</sup> Uhr musikalische Unterhaltung  
18.<sup>00</sup> Uhr Ziehung der Tombola

1. Preis 500 EUR - 2. Preis 250 EUR - 3. Preis 150 EUR sowie weitere Preise


**Bereitschafts- und Notdienste**
**Rufbereitschaft bei Störungen**

OG Bruchmühlbach-Miesau: OT Bruchmühlbach	Straßenbeleuchtung	Strom	Wasser / Abwasser
	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz OT Miesau	OT Elschbach OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777
OG Gerhardsbrunn OG Langwieden	OG Lambsborn OG Martinshöhe	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777
	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach

0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe

0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,  
Kläranlage Elschbach**

Tel.: 06372/5178

Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer  
06373 / 82 90 320 an.

**Stadtwerke Homburg GmbH**

**Erdgasversorgung** für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Rufbereitschaft bei Störungen: ..... Tel.: 0800 / 78 94 66 2

Fragen zur Erdgasversorgung: ..... Tel.: 06841 / 694-222

**Notrufe**

Polizei ..... Tel.: 110

Feuerwehr ..... Tel.: 112

Rettungsdienst ..... Tel.: 112

**Gift-Notruf-Zentrale**

Uni-Klinik-Homburg ..... Tel.: 06841/19 240

**Zahnarztendienst**

**Samstag, 02.08.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr**

**Sonntag, 03.08.2025 von 11:00 bis 12:00 Uhr**

Dr. Stephan Alles, Hauptstraße 74a

66882 Hütschenhausen, Tel. 06372 / 24 78

**Apotheken**

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-  
geschildert oder im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) zu finden.

Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter  
folgenden Nummern:

**vom Festnetz und Mobilfunknetz:**

**01805 - 258825 - PLZ**

z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892

(0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist  
die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)


**Verbandsgemeindeverwaltung  
Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000

Fax 06372 / 922 - 2990

E-Mail: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)

[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und

14:00 bis 18:00 Uhr

Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

**Termine außerhalb der Öffnungszeiten**  
sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!


**Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet**
**So finden Sie uns im Internet:  
[www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de)**
**Zentrale E-Mail-Adressen:**

Bürgermeister: [christian.hirsch@vgbm.de](mailto:christian.hirsch@vgbm.de)

In allen Angelegenheiten: [info@vgbm.de](mailto:info@vgbm.de)

Amtsblatt-Redaktion: [amtsblatt@vgbm.de](mailto:amtsblatt@vgbm.de)

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

**VGBM@poststelle.rlp.de**

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontakt-  
aufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Service\Ansprechpartner.



## Wichtige Informationen zur SCHULBUCHAUSGABE



**Mit Beginn des neuen Schuljahres steht auch wieder die Schulbuchausleihe an.  
Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise.**

- Beschädigungen oder fehlende Bücher müssen sofort nach Ausgabe reklamiert werden, um spätere Schadenersatzforderungen zu vermeiden.
- Die Ausgabe der Bücher findet zu den unten stehenden Terminen in den Schulen statt.

## Ausgabetermine

Tag	Schule	Raum
Montag, 18.08.2025 8:00 - 11:30 Uhr	<b>Adam-Müller-Schule</b> Klasse 5 - 10	Medienzentrum Miesau - Büro
Dienstag, 19.08.2025 8:00 - 10:00 Uhr	<b>Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe</b> Klasse 1 - 4, Standort <u>Bruchmühlbach</u>	Mensa Bruchmühlbach
Dienstag, 19.08.2025 8:00 - 10:00 Uhr	<b>Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe</b> Klasse 1 - 4, Standort <u>Martinshöhe</u>	Medienzentrum Martinshöhe
Donnerstag, 21.08.2025 12:00 - 14:00 Uhr	<b>Grundschule Miesau</b> Klasse 1 - 4	Medienzentrum Miesau - Büro

**Vielen Dank für die Beachtung dieser Hinweise!**

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen Frau Haßler, Tel. 06372 / 922-0203 oder Frau Ludes, Tel. 06372 / 922-0213 selbstverständlich gerne zur Verfügung.

## Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

**www.bruchmuehlbach-miesau.de**

abrufbar.

### Stellenausschreibung



#### Bei der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

#### einer Schulsekretärin / eines Schulsekretärs für die Adam-Müller-Schule (Realschule plus) und Ganztagsgrundschule Miesau

zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einer vergüteten wöchentlichen Arbeitszeit von 26 Stunden (tatsächliche Arbeitszeit rd. 30 Stunden, täglich an allen Schultagen nach Ferienausgleichsberechnung).

Urlaub kann grundsätzlich nur während der Ferienzeiten gewährt werden.

Bei Vertretungsbedarf im Schulsekretariat der Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe werden Mehrarbeitsstunden in erforderlichem Umfang vergütet.

Die Eingruppierung/Besoldung erfolgt nach einer angemessenen Einarbeitungszeit nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

#### Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- allgemeine Sekretariatsaufgaben
- die Erledigung von Verwaltungsaufgaben im schulischen Bereich
- die Entlastung der Schulleitung von verwaltungstechnischen Arbeiten
- Eingabe und Pflege von Daten mit Hilfe der Schulverwaltungssoftware
- Vorbereitung und ggf. Erstellung von Statistiken
- Terminkoordination der Schulleitungen
- Materialbeschaffung
- Erstellung von Schulbuchlisten und Pflege des Portals der Schulbuchausleihe
- Pflege der Schülerakten

#### Wir erwarten von Ihnen

- eine abgeschlossene Ausbildung im Büro-, Verwaltungs- oder kaufmännischen Bereich (z.B. Bürokaufleute, Kaufleute für Bürokommunikation bzw. Büromanagement) und

#### Wir wünschen uns von Ihnen

- gute EDV-Kenntnisse, insbesondere in den MS-Office-Programmen
- sicherer und schneller Umgang mit dem PC
- möglichst Erfahrung im Verwaltungsbereich, bevorzugt im Schulsekretariat
- Selbstständigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- ein freundliches und kompetentes Auftreten

#### Wir bieten

- einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem angenehmen Arbeitsumfeld
- jährliches Leistungsentgelt (LOB)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich oder per E-Mail mit aussagekräftigen Unterlagen **bis spätestens 03.08.2025** an:

Verbandsgemeindeverwaltung  
Am Rathaus 2  
66892 Bruchmühlbach-Miesau

Die E-Mail-Adresse für Bewerbungen lautet: [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de).

Bewerbungs- und Reisekosten werden von der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau nicht erstattet. Bitte reichen Sie keine Originale oder Schnellhefter o.ä. ein. Aus Kostengründen kann eine Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen nicht erfolgen.

Informationen über die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau können Sie unter [www.bruchmuehlbach-miesau.de](http://www.bruchmuehlbach-miesau.de) abrufen.

Weiterführende Auskünfte zu der Stellenausschreibung erteilt der Fachbereichsleiter, Herr Mario Christmann, Tel. 06372 / 922-0200.

Bruchmühlbach-Miesau, den 11.07.2025  
Christian Hirsch, Bürgermeister

### Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich **jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung. Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Baufragen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter [t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de](mailto:t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de) erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

### DWV-Gesundheitswandern© - Sommerkurs

Das beliebte Bewegungsprogramm ist zurück. Nach dem Programm des Deutschen Wanderverbandes (DWV), wird Frau Kobza (zertifizierte Gesundheitswanderführerin) auch in den Sommermonaten wieder Kurse anbieten. Dabei gilt es nicht nur etwas Gutes für die eigene Gesundheit zu tun, sondern mit Spaß in der Gemeinschaft heimische Wiesen und Wälder zu entdecken.



Foto: VGV

In Kooperation mit der Verbandsgemeinde Oberes Glantal werden folgende **Kurstermine** angeboten:

31.07.2025	Waldwarmfreibad	Zum Hasensprung 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau
07.08.2025	Wanderparkplatz Henschtal	
14.08.2025	Wanderparkplatz P1 am Kranichwoog	an der Hauptstuhler Straße zwischen Hütschenhausen und Hauptstuhl
21.08.2025	Parkplatz Bierkeller (oberhalb Tausend- mühle)	an der L 464 zwischen Bruch- mühlbach und Lamsborn

Die Kurse finden im wöchentlichen Rhythmus verteilt auf **6 Einheiten (90 Minuten)** statt. Von **10:00 bis 11:30 Uhr** werden kurze Strecken gewandert kombiniert mit ausgewählten Übungen, die die Balance schulen und die Beweglichkeit verbessern. Die **3,- € Kursgebühr** können vor jedem Termin bar gezahlt werden.

**Festes Schuhwerk, Walkingstöcke und passende Kleidung sollten neben einem Getränk zur Ausstattung gehören.**

#### Anmeldung:

Einmalig bis mittwochs vor dem jeweiligen Kurs bei Frau Kobza  
E-Mail: [wandern.kobza@online.de](mailto:wandern.kobza@online.de), Tel. 06373 / 82 90 226

## Sprechstunde Schiedsfrau

Die Sprechstunde der Schiedsfrau, Frau Odenwald, findet am **1. und 3. Donnerstag im Monat von 10:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

**Um Anmeldung wird gebeten.** In dringenden Fällen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. 06372 / 922 - 000.

**Hinweis: Die Sprechstunde findet ohne vorherige Anmeldung nicht statt!**

## Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten, Frau Havel, findet am **1. Donnerstag im Monat von 17:00 - 18:00 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung statt.

Zwecks Terminvereinbarung außerhalb der Sprechstundenzeit wenden Sie sich bitte per Mail an Frau Havel unter GSB-GemO@vgbm.de.

**SCHNAPPSCHUSS**



**Gewitterwolken**



Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

## Kommunale Betriebe

### Die Kommunalen Betriebe informieren:

#### Fertigstellung der Wasserversorgungs- und der Abwasserbeseitigungseinrichtung im Neubaugebiet „Zwischen Wiesen- und Bahnhofstraße“ in der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau, Ortsteil Miesau

Die Wasserversorgungsleitung und die Abwasserbeseitigungseinrichtungen inklusiv der Hausanschlüsse wurden am 03.07.2025 bautechnisch abgenommen. Die Anlagen sind somit betriebsfertig hergestellt und unterliegen damit dem Anschluss- und Benutzungsrecht sowie dem Anschluss- und Benutzungszwang gemäß der Allgemeinen Wassersatzung und der Allgemeinen Entwässerungssatzung der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau.

Die Abwasserbeseitigung wurde als Schmutzwassersystem hergestellt. Hierbei ist zu beachten, dass ausschließlich das Schmutzwasser angeschlossen und eingeleitet werden darf. Das Niederschlagswasser ist auf den Grundstücken zurückzuhalten.

Bruchmühlbach-Miesau, den 28.07.2025  
gez. Hartwig Schneider, 1. Beigeordneter

## Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

### Stellenausschreibung



Für die **kommunale Kindertagesstätte Miesau** in der Trägerschaft der Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau haben wir **ab sofort**

#### eine pädagogische Fachkraft

**mit 39 Stunden zu besetzen.** Eine Qualifikation als Erzieherin oder Erzieher wäre wünschenswert. Möglich ist aber auch eine Beschäftigung von interessierten Personen mit einer Ausbildung als Kinderpfleger/in, Sozialassistent/in oder einer gleichwertigen Ausbildung im pädagogischen Bereich. Die Stelle ist bis Dezember 2026 befristet.

#### Wir erwarten von den Bewerbenden (m/w/d):

- Bereitschaft zur aktiven Mitgestaltung von Team-, Konzeptions- und Qualitätsentwicklungsprozessen
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung
- Teamfähigkeit
- großes Engagement und
- die Bereitschaft zu Reflexionsgesprächen

Die Eingruppierung und Vergütung erfolgt nach dem TVöD.

Bewerbungen mit aussagefähigen Unterlagen (insbesondere auch Nachweise über besondere Qualifikationen) geben Sie bitte **zeitnah** bei der

**Verbandsgemeindeverwaltung**

**Am Rathaus 2**

**66892 Bruchmühlbach-Miesau**

per **E-Mail** an [bewerbung@vgbm.de](mailto:bewerbung@vgbm.de)

Weitere Auskünfte erhalten Sie von der Leiterin der Kindertagesstätte, Frau Baldauf, Tel. 06372 / 61385.

Unsere Kinder, Eltern und das Team freuen sich auf Ihre Bewerbung!

Bruchmühlbach-Miesau, den 28.07.2025  
Rüdiger Franz, Ortsbürgermeister



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Christian Hirsch, Bürgermeister  
**übriger Teil:** Verbandsgemeindeverwaltung

**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0,  
E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Waldwarmfreibad

## „Flossen weg!“ Das Waldwarmfreibad Miesau macht mit!

SWR und Gleichstellungsbeauftragte  
der Kreisverwaltung zu Besuch

„Flossen weg!“ Eindeutiger kann eine Botschaft gegen (sexuelle) Belästigung in einem Schwimmbad nicht lauten. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Waldwarmfreibades in Miesau machen sich ebenfalls für diese Initiative stark und positionieren sich eindeutig gegen alle Formen von Belästigung.

In Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Verein gegen sexualisierte Gewalt bietet der Kreis Kaiserslautern den Mitarbeitern der Schwimmbäder Kurse für den richtigen Umgang mit Tätern und Betroffenen an.

Dieses Engagement verdient Aufmerksamkeit. Das sah auch der SWR so, als er das Waldwarmfreibad Miesau mit dem Kamerateam besuchte und Thomas Starck als einen der Schulungsteilnehmer dazu interviewt: „Wenn so etwas passiert, sollten die Leute direkt zu uns kommen, damit wir reagieren können. Sie sollen sich auch bei uns sicher fühlen können.“

Dorothee Müller, die Gleichstellungsbeauftragte der Kreisverwaltung, war mit vor Ort und bestätigt: „Es ist wichtig, die Leute zu sensibilisieren. Aber auch, dass Betroffene wissen: Hier werde ich nicht alleingelassen. Hier werde ich nicht weggeschickt mit einem Spruch wie ‚Ach, stell dich nicht so an, das ist doch gar nicht so schlimm‘, sondern hier werde ich ernst genommen und mir wird Hilfe angeboten“.

Das Projekt „Flossen weg!“ sensibilisiert, dass Fotografieren, Grab-schen, Anstarren und Spannen kein harmloser Spaß sind. Täter müssen mit Hausverbot oder einer Anzeige rechnen. Ursprünglich entwickelt wurde das Projekt 2016 von der Gleichstellungsstelle der Stadt Recklinghausen und Schülerinnen und Schülern der Klasse B3GL des dortigen Max-Born-Berufskollegs. Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden für die Umsetzung!

Direkt zum Beitrag des SWR in der ARD Media-  
thek oder auf unserer Homepage [www.vgbm.de](http://www.vgbm.de):



**Fotos nicht ohne Einwilligung!**

**Nicht grab-schen!**

**Nicht glotzen!**

**Wenig Stoff ist keine Einladung!**

Die Mehrzahl aller Badbesuchenden möchten einen friedlichen und unbeschwerten Aufenthalt im Schwimmbad verbringen. Der Bäderbesuch in Recklinghausen soll Spaß machen.

Ziele dieses Präventionsprojekts sind:

- Ein friedlicher und unbeschwelter Aufenthalt im Schwimmbad
- Keine Grenzüberschreitungen in Form von bedrängen, begrabschen und glotzen
- Fotografieren und Filmen nur im Einverständnis mit der anderen Person
- Respekt und Achtung gegenüber allen Badnutzenden

Das Schwimmbadpersonal hilft, wenn es zu Belästigungen und Bedrohungen in der Umkleekabine, im Duschbereich oder Schwimmbecken kommt, z.B.:

- Wenn es zu scheinbar zufälligen Berührungen im Wasser kommt
- Man sich bedroht, belästigt oder verfolgt fühlt
- Jemand die Badebekleidung herunter reißt

Das Schwimmbadpersonal weiß, dass es solche Belästigungen und Bedrohungen gibt und weiß, was zu tun ist.

Es ist wichtig, die übergriffige/n Person/en zu melden, damit gegebenenfalls sofort Hausverbot ausgesprochen und/oder die Polizei informiert werden kann.

Deshalb bitten wir alle Badbenutzenden:

Wer Opfer eines sexuellen Übergriffs wird, oder einen solchen Übergriff beobachtet, wird aufgefordert, das zuständige Schwimmbadpersonal darüber zu informieren oder Hilfe zu leisten.

## BÜCHEREINACHRICHTEN



Liebe Leserinnen und Leser, während der Öffnungszeiten besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Medien telefonisch oder per E-Mail vorzubestellen, damit wir diese für Sie reservieren und ausleihfertig vorbereiten können.

### Öffnungszeiten der Medienzentren während der Sommerferien:

#### Bruchmühlbach:

Tel.: 06372 / 50 90 338

E-Mail: bruchmuehlbach@medienzentren.info

Dienstag: 13:30 - 17:30 Uhr  
Mittwoch: 15:30 - 17:30 Uhr  
Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr

#### Miesau:

Tel.: 06372 / 62 43 613

E-Mail: miesau@medienzentren.info

Montag: 12:00 - 14:00 Uhr  
Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr  
Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr

#### Lambsborn:

Tel.: 06372 / 14 05

E-Mail: lambsborn@medienzentren.info

Montag: 16:00 - 18:00 Uhr

#### Martinshöhe:

Tel.: 06372 / 50 93 22

E-Mail: martinshoehe@medienzentren.info

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr

**Unser Medienangebot ist auch im Internet zu finden.** Unter [www.medienzentren.info](http://www.medienzentren.info) können unsere Medienzentren ausgewählt werden und es besteht die Möglichkeit unser Angebot gezielt abzufragen.

Büchereileitung: Stefanie Amann, Telefon: 06372 / 922 - 0204



### Lesespaziergang - Erlebnistour für Senioren

Am **Donnerstag, den 14.08.2025 um 14:00 Uhr** bietet die **Gemeindeschwester<sup>plus</sup>** in Kooperation mit den Medienzentren Bruchmühlbach-Miesau einen Spaziergang mit Lesung für Senioren in Miesau an.



Gemeinsam machen wir einen moderaten Spaziergang, in kleinen Pausen werden kurzweilige Geschichten und Texte vorgelesen. Dazu wechseln wir die Standorte, lassen die Texte auf uns wirken und versuchen den Blickwinkel auf Text und Umgebung zu verändern.

Wir treffen uns auf dem **Schulhof der Grundschule in Miesau**.

Wer möchte, kann gerne eigene kurze Lieblingsgeschichten mitbringen und ggf. auch vorlesen oder sein Lieblingsbuch vorstellen.

Beim Lesespaziergang sind alle willkommen, egal ob mit Rollator, Gehstock und selbst im Rollstuhl - ist der Lesespaziergang möglich bei selbständiger Fortbewegung oder mit Unterstützung durch eine schiebende Begleitperson. Der Spaziergang orientiert sich an den Möglichkeiten der Teilnehmenden.

Bei schlechtem Wetter findet die Lesung in den Räumlichkeiten der Bücherei statt.



Wenn Sie vorab Fragen haben, können Sie sich gerne an die **Gemeindeschwester<sup>plus</sup>**, Stefanie Gluch, Tel. 06371 / 7105-633 wenden.

**Vorlesen macht monstermäßig stark!**  
Infos zum Vorlesesommer erhalten Sie in allen Medienzentren der Verbandsgemeinde!



## SITZUNGSKALENDER

für die Woche vom 31. Juli 2025 bis 8. August 2025

**Dienstag, 05.08.2025**

18:30 Uhr: Ältestenrat Ortsgemeinde Martinshöhe

**Freitag, 08.08.2025**

16:00 Uhr: Ältestenrat Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

## NICHTAMTLICHER TEIL

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

## Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau



Ob verreist, oder zuhause,  
die **MACHBAR**-Leute machen Pause!  
Aber nur jetzt im August,  
September ham se wieder Lust.

Am **5. September** geht es weiter, mit **Repair-Café**, **Bürger-** und **Handyhilfe**, sowie **Gesundheitscheck**. Vorher melden wir uns aber nochmal im **Amtsblatt**.



Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau e.V.

## Förderverein Kita Kunterbunt e.V.

# KLEIDER UND SPIELZEUG

## Nummernbasar

Von Familien für Familien

🕒 Samstag, 23.08.2025 | 11 Uhr bis 14 Uhr

🕒 Einlass für Schwangere: 10:30 Uhr

📍 Kita Kunterbunt, Alte Straße 38a, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Bei uns findet ihr.....  
.... gut erhaltene Kleidung bis Größe 152,  
Schuhe, Spielzeug, Bücher,  
Babyausstattung und vieles mehr

Für den kleinen Hunger versorgt euch der Förderverein vor Ort mit Kaffee und selbst gebackenem Kuchen



Anmeldungen für die Teilnahme bis 14.08.2025 bitte an [fv-kitakb@gmx.de](mailto:fv-kitakb@gmx.de) oder per WhatsApp 0176-30316303  
Begrenzte Nummernvergabel  
Organisator: Förderverein der Kita Kunterbunt e.V.



## Bürgerbus

der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



**Dienstag und Donnerstag**  
von 8 bis 17 Uhr

ausschließlich in der Verbandsgemeinde.

Anmeldungen für die Fahrten:

- montags für Dienstag
- mittwochs für Donnerstag

unter Telefon

0151 / 59 90 59 50

Anrufzeit 14 bis 15 Uhr:

Es werden nur Bestellungen für feste Termine angenommen, z.B. Arzt, Physio, Friseur.

Anrufzeit 15 bis 16 Uhr:

In dieser Stunde rufen Sie bitte an, wenn Sie einkaufen, zur Post, zur Bank oder vielleicht Privatbesuche machen möchten.

Es besteht kein Rechtsanspruch.Gradac Freundeskreis e.V.  
Bruchmühlbach-Miesau

GFK-Stammtisch am 03.08.2025

Zu unserem monatlichen „Stammtisch“ der Gradac-Freunde im August dieses Jahres am Sonntag, den **3. August 2025, ab 12:00 Uhr** in der Fritz-Claus Hütte Martinshöhe sind alle Mitglieder des Gradac Freundeskreises e. V. recht herzlich eingeladen. Gerne könnt ihr auch Verwandte, Freunde und Bekannte mitbringen, ebenso sind natürlich auch alle an der Partnerschaft Interessierten gerne willkommen. Diejenigen, die dies mit einer kleinen **Wanderung** verbinden möchten, treffen sich um 11:00 Uhr an der Belzmühle Bruchmühlbach. Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen und einen guten Austausch.

## LandFrauenverein Miesau e.V.

Besuch des Bierkellers Schönenberg

Am **12.08.2025** werden wir den **historischen Bierkeller** in Schönenberg besuchen. Es gibt eine Führung durch unterirdische Gänge und Kammern sowie anschließend die Möglichkeit einer Bierprobe. Der Bierkeller ist mittels Treppenlift auch für Personen mit eingeschränkter Mobilität begehbar. Wir treffen uns um **14:30 Uhr an der Adam-Müller-Schule** in Miesau.

**Unkostenbeitrag** wird erhoben, **verbindliche Anmeldung** erforderlich bei Petra Seegmüller, Tel. 06372 / 8030670.

## Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V.

Vormerkung zur Bestellung

des Gartenkalenders „Unser Garten 2026“

Bis Ende Oktober 2025 können sich alle Gartenfreunde wieder bei uns vormerken lassen, den Gartenkalender 2026 zu erwerben. Über 200 Seiten! Monat für Monat die besten Tipps für den Ziergarten sowie für eine reiche Obst- und Gemüseernte.

- Monatlicher Gartenplaner
- Platz für persönliche Eintragungen
- Saat-, Pflanz- und Erntetabelle
- Aussaatage nach Mondphasen
- Leckere Rezeptideen
- Tipps zum Entdecken und Erleben

Preis: 11,00 €



Der Kalender ist auch eine gute Idee zum Verschenken!

Wir werden die Reservierungen **bis zum 31.10.2025** sammeln und dann eine Sammelbestellung aufgeben. Bestellung unter 06372 / 61878 (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen) oder per Mail: [ogbv miesau-tina.kunze@freenet.de](mailto:ogbv miesau-tina.kunze@freenet.de).

Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, Adresse und eine Telefonnummer, unter der Sie erreicht werden können, und die Anzahl der gewünschten Kalender an. Wir werden Sie telefonisch kontaktieren, sobald die Kalender bei uns eingetroffen sind.

## Der Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V. und der Pensionärverein Miesau e.V. laden ein:

### Gemeinsames Mitglieder-Grillfest

In diesem Jahr feiern wir unser Grillfest zusammen mit dem Pensionärverein Miesau. Hierzu möchten wir alle **Mitglieder** unserer **beider Vereine** recht herzlich einladen.

**Wann? Sonntag, 17.08.2025, ab 11:00 Uhr**

**Wo? Dorfplatz, Miesau**

(Parkmöglichkeit Schulhof Adam-Müller-Schule, Miesau)

Für Essen und Getränke ist gegen einen kleinen Unkostenbeitrag gesorgt, jedoch würden wir uns über Kuchen- oder Salatspenden sehr freuen. Hierfür legt Eurer Kuchen-/Salatspende bitte einen Zettel mit den detaillierten Zutaten bei (**Pflicht!**).

Ihr könnt Euch gerne in der ausgelegten Liste bei den Pens eintragen oder Euch telefonisch bei Familie Kunze, Tel. 06372 / 61878 (ggf. Anrufbeantworter) melden.

Wir würden uns freuen, viele Mitglieder begrüßen zu dürfen!

Du bist noch kein Mitglied? Kein Problem! Mitgliedsanträge gibt es vor Ort. Sprecht uns gerne an!

## Musikverein Miesau 1972 e.V.

### Blasmusik zum Feierabend - Neuer Termin!

Nachdem die traditionelle „Feierabendmusik“ auf dem Miesauer Dorfplatz wegen einer Unwetterwarnung zum ersten Ferienmontag abgesagt werden musste, wird sie nun am **18. August** stattfinden. **Beginn ist um 18.30 Uhr.**

Der Musikverein Miesau 1972 e. V. lädt herzlich zu gemütlicher Runde bei Musik, Essen und Trinken ein. Für die musikalische Unterhaltung werden der Musikverein Miesau und die „Helle Musikanten“ sorgen. Der Eintritt ist selbstverständlich frei!

Musikverein Miesau 1972 e.V.  
**!! Neuer Termin !!**  
**Blasmusik**  
 zum  
**Feierabend**  
 18. August 2025  
 ab 18.30 Uhr **Eintritt frei!**  
**Miesauer Dorfplatz**

Es spielen

Musikverein Miesau 1972 e.V.

Helle Musikanten

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

## SC 1926 Vogelbach e.V.

### Saisonauftakt Aktive Mannschaften

Am 25.06.2025 starteten unsere Aktiven in die Vorbereitung zur neuen Saison. Die 1. Mannschaft tritt weiterhin in der B-Klasse Kusel-Kaiserslautern Süd an. Um einen geregelten Spielbetrieb zu gewährleisten, wurde unsere 2. Mannschaft in der C-Klasse Kusel-Kaiserslautern gemeldet. Dominic Meyer wird auch in dieser Saison die Mannschaften des SCV als Cheftrainer betreuen. Als Co-Trainer konnten wir den zuletzt beim SV Kübelberg als Trainer beschäftigten Tobias Reichow gewinnen. Komplettiert wird das Trainerteam von Falk Hilbert. Als

Neuzugänge dürfen wir Dorian Simon vom SV Spesbach sowie Rückkehrer Maximilian Blinn vom SV Martinshöhe herzlich begrüßen.

Im 1. Testspiel konnte man bei der 2. Mannschaft des SV Kottweiler-Schwanden mit 7:5 gewinnen (Torschützen: Dominic Meyer 2x, Michael Wagner, Lukas Agne, Luis Martel, Lars Sänger, Lasse Berberich).

Beim diesjährigen Verbandsgemeindeturnier in Bruchmühlbach schied man im Spiel gegen den klassenhöheren SV Miesau nach einer 2:4-Niederlage aus (Torschützen: Luis Martel, Florian Zwick).

Ein weiteres Testspiel am vergangenen Freitag vor heimischer Kulisse gegen den SV Wiesenthalerhof II aus der B-Klasse Kaiserslautern-Donnersberg wurde mit 6:0 gewonnen (Torschützen: Dorian Simon 2x, Luis Martel, Marius Balzer, Martin Bleyer, David Guzowski).

Am Sonntag traf unser SCV II im Kreispokal in Bann auf die 2. Mannschaft der SG Oberarnbach/Ob.-Ki./Bann und musste sich mit 2:8 geschlagen geben (Torschützen: Nick Gilcher, Dominic Meyer).

Die 1. Mannschaft hat diese Woche am Dienstag ebenfalls im Kreispokal Heimrecht gegen die SG Bechhofen/Lambsbornaus der A-Klasse (Ergebnis nach Redaktionsschluss).

Wir wünschen unseren Mannschaften eine sportlich erfolgreiche Saison und würden uns sehr über zahlreiche Unterstützung bei den Heim- und Auswärtsspielen freuen.

### Vorschau:

**Sonntag, 03.08.2025 - 1. Spieltag**

15:00 Uhr: SCV I - SG Krottelbach/Ohmbach I

SCV II ist spielfrei.

**Samstag, 09.08.2025 - 2. Spieltag**

16:00 Uhr: SV Kübelberg I - SCV I

**Sonntag, 10.08.2025 - 2. Spieltag**

13:15 Uhr: SCV II - SG Queidersbach/Harsberg II

## Sport- und Gesangverein Elschbach 1925 e.V.

### Abteilung Fußball

In der bevorstehenden Saison 2025/2026 geht es für die Fußballer des SGV Elschbach in neuer Umgebung weiter. Die vor Kurzem gegründete Spielgemeinschaft SV Spesbach/Elschbach startet ihren Spielbetrieb in der 16 Teams starken A-Klasse Kusel-Kaiserslautern. Die Heimspiele werden hauptsächlich auf dem Sportgelände des SV Spesbach ausgetragen. Das Heimspiel an der Elschbacher Kerwe findet im Horst-Eckel-Stadion statt; es soll nach jetzigem Stand am Kerwesamstag gespielt werden. Ob diese Ansetzung bestehen bleibt, kann im Portal „Fussball.de“ nachgelesen werden.

### Ergebnis Kreispokal:

**SG Spesbach/Elschbach - FV Weilerbach 0:6**

### Vorschau Punkspielrunde:

**Sonntag, 03.08.2025**

15:00 Uhr: FV Weilerbach - SG Spesbach/Elschbach

Spielort: Weilerbach, Falltor 43

**Samstag, 09.08.2025**

16:00 Uhr (nach jetzigem Stand): SG Spesbach/Elschbach - SG Queidersbach/Harsberg

(Kerwespiel im Horst-Eckel-Stadion Miesau)

### Abteilung Unterhaltung Elschbacher Kerwe

Der Sport- und Gesangverein Elschbach feiert die diesjährige Elschbacher Kerwe im Zeitraum von **Freitag, 08.08.2025, bis Montag, 11.08.2025** und lädt die Bevölkerung herzlich dazu ein. Folgende Veranstaltungen stehen auf dem Programm:

**Freitag, 08.08.2025**

21:00 Uhr: Kerwedisco mit „D.J. Dampf“

**Samstag, 09.08.2025**

20:00 Uhr: Kerwetanz mit der Band „PartyXpress“

**Sonntag, 10.08.2025**

13:30 Uhr: Umzug der Straußjugend durch den Ort, anschließend Kerwerede am Dorfgemeinschaftshaus, danach Tanz der „Drei Erschde“ im Dorfgemeinschaftshaus, musikalisch jeweils begleitet vom Musikverein Hauptstuhl

**Montag, 11.08.2025**

16:00 Uhr: Kerwe-Spätschoppen mit Fabian Kittel;

zuvor ab 10:30 Uhr: Frühschoppen im SGV-Saal

### Arbeitseinsätze vor, während und nach der Kerwe:

**Donnerstag, 07.08.2025**

18:30 Uhr: Aufbau/Bestuhlung großer Saal

**Sonntag, 10.08.2025**

10:00 Uhr: Zwischenreinigung großer Saal

**Dienstag, 12.08.2025**

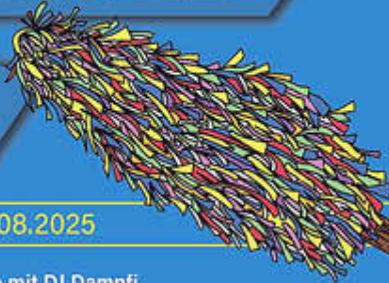
17:00 Uhr: Abbau/Schlussreinigung großer Saal

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

# Elschbacher Kerb

## 08.08. - 11.08.2025

Alle Veranstaltungen finden im DGH Elschbach statt - Eintritt frei.



<b>Freitag</b>	<b>08.08.2025</b>
21:00 Uhr	Kerwedisco mit DJ Dampf
<b>Samstag</b>	<b>09.08.2025</b>
20:30 Uhr	Kerweparty mit Party Express 
<b>Sonntag</b>	<b>10.08.2025</b>
14:00 Uhr	Kerweumzug mit anschließender Kerwered & Tanz der 3 Erschde unterstützt durch den Musikverein Hauptstuhl
<b>Montag</b>	<b>11.08.2025</b>
10:30 Uhr	Frühschoppen im SGV Saal
16:00 Uhr	Dämmererschoppen mit Fabian Kittel

**SGV** Es lädt ein der SGV Elschbach mit den Straußbuwe und Mäd

## Abteilung Jugendfußball

# Die WM 2040 soll in Deutschland stattfinden

## Willst du nicht auch dabei sein?



### Komm ins Bambini-Training am Dienstag um 17:30

Sportplatz SV Miesau  
Tobias Leonhard • 015904175689



## SV 1912 e.V. Miesau

## Abteilung Fußball

## Ergebnis Testspiel

ASV Winnweiler - SV Miesau 3:1 (2:1)

Torschütze: L. Hirsch

Ergebnisse vom Verbandsgemeinde-Turnier 2025 in Bruchmühlbach

## Vorrunde:

SV Miesau - SC Vogelbach 4:2 (2:0)

Torschützen: Y. Harder (3), L. Hirsch

## Halbfinale:

SG Bechhofen/Lambsborn - SV Miesau 3:1 (0:1)

Torschützen: A. Al Hasan

## Spiel um Platz 3:

FV Bruchmühlbach - SV Miesau 0:6 (0:4)

Torschützen: L. Hirsch (3), M. Grigoli (2), W. Jung

## 2. Runde Kreispokal

SG Queidersbach/Harsberg II - SV Miesau 0:6 (0:4)

## Eine Runde weiter!

Die personell stark gebeutelten Miesauer zogen dank einer reifen Leistung in die 3. Pokalrunde ein. Gegen die defensiv eingestellten Gastgeber stellte E. Harder in der 6. Minute mit seinem Treffer in den Winkel die Weichen auf Sieg. Nach einem Eckball von J. Otto köpfte Abwehrhüne P. Puskorius den Ball gegen die Laufrichtung des Keepers in die Maschen. Dies geschah in der 22. Minute. Per Doppelschlag in der 41. und 42. Minute netzte dann Y. Harder zum 3:0 und 4:0 ein. Nach der Pause verwaltete der SVM die Partie. Von den Gästen kam nicht mehr viel. Es wurden etliche Torchancen vergeben. Erst in der 72. Minute fiel das Tor zum 5:0, nachdem der SG-Akteur eine Außenristflanke des eingewechselten W. Jung ins eigene Tor schob. Mit dem Schlusspfiff belohnte sich der emsige J. Berberich nach einem Gewusel im Sechzehner im Anschluss an einen Eckball mit dem Treffer zum 6:0. Somit steht man in der 3. Runde des Kreispokals.

## Vorschau:

Sonntag, 03.08.2025 - Saisonauftakt

13:00 Uhr: SV Miesau II - SV Mackenbach II

15:00 Uhr: SV Miesau - SV Nanz-Dietschweiler II

**Mädels aufgepasst!!**

**Du hast Lust auf Fußball in einem coolen Mädchen-Team?**

**Du suchst nach Spaß und Abwechslung?**

**Du bist Jahrgang 2015 bis 2018?**

**Dann komm zum Schnuppertraining und bringe gleich Deine beste Freundin mit!**

**Wann? Am Freitag, den 1. und 8.8.25 von 17 h bis 18:15 h**

**Wo? Auf dem Sportplatz in Miesau**

**Noch Fragen?**

**Dann melde Dich bei Julia Junkes unter 0179/10 58 003**





## Gesangverein Lambsborn e.V.

**GESANGVEREIN**  
**SOMMERFEST**  
AUF DEM KARTOFFELHOF GORTNER  
TALSTRASSE 9 LAMBSBORN

**09. August 2025**

15:30-22:00  
Kaffee und Kuchen  
Dämmerchoppen  
Cocktailbar

Musikalische Unterhaltung:  
TonArt  
Spaßvöchler  
David Mantei

Der Chor TonArt freut sich auf Ihr Kommen!

KINDERSPIELPLATZ AUF DEM HOF

## Sportverein Lambsborn e.V.

### Rückblick Verbandsgemeindeturnier

#### Halbfinale:

**SV Miesau - SG Bechhofen/Lambsborn 1:3 (1:0)**

Torschützen: Dominik Schröder, Luca Becker, David Hoffmann

#### Finale:

**SG Bechhofen/Lambsborn - SV Martinshöhe 5:4 (0:4)**

Torschützen: David Hoffmann (3), Johannes Becker und ein Eigentor

#### Vorschau:

**Sonntag, 03.08.2025:**

13:15 Uhr: SG Haschb./Schellw./Etschberg II - SG Bechh./Lambsborn II

15:00 Uhr: SG Haschb./Schellw./Etschberg - SG Bechh./Lambsborn



## Männergesangverein „Frohsinn 1986“ Martinshöhe e.V.

### Auflösung des Vereins

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, den **22. August 2025 um 16:30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Martinshöhe.

## SV 1923 Martinshöhe e.V.

### Abteilung Fußball

**Bitburger Kreispokal PS/ZW - 2. Runde**

**SV Bottenbach I - SV Martinshöhe I 1:4**

Im Pokalspiel in Bottenbach ging der SVM bereits in der 2. Minute durch Ibo Abdulhamid mit 1:0 in Führung, was gleichzeitig den Halbzeitstand bedeutete. In der zweiten Hälfte glich der Gastgeber zunächst in der 56. Minute zum 1:1 aus, ehe Ismail Mert in der 58. Minute den zweiten Treffer für den SVM erzielte. In der Schlussphase des Spiels erhöhte Daniel Schulz in der 85. und 87. Minute zum 4:1 Endstand für den SVM. Damit erreichte man die 3. Pokalrunde des Bitburger Kreispokals PS/ZW.

### Vorschau:

**Freitag, 01.08.2025**

18:15 Uhr: SV Martinshöhe II - SG Knopp/Wiesbach I

Spielort: Hartplatz des SV Martinshöhe

**Freitag, 01.08.2025**

19:00 Uhr: (Anstoßzeit kann sich noch ändern!)

SV Martinshöhe I - FK Clausen I

Spielort: Rasenplatz des SV Martinshöhe

### Abteilung Tennis

### Vorschau:

**Samstag, 02.08.2025**

Mixed Medenspiel C-Klasse Gruppe 007

14:00 Uhr: SV TA Martinshöhe 1 - TC Mackenbach 1

Spielort: Tennisanlage des SV Martinshöhe

## Förderverein Kindertagesstätte Martinshöhe

**HERBST & WINTER BASAR**

Förderverein Kindertagesstätte Martinshöhe

Sortierter Nummernbasar - Alles für Babys und Kinder!

Turnhalle Martinshöhe  
Schulstraße 18b

**Samstag, 6. September 10:30 - 13:00 Uhr**

JETZT 4 KASSEN!

SCHWANGERE AB 10:00 UHR

Kaffee & Kuchen auf der Terrasse der KiTa Martinshöhe - direkt neben der Turnhalle!

Für den Auf- und Abbau werden noch fleißige Helfer benötigt. Helfer erhalten ein Vorkaufrecht!

Helfer senden bitte eine E-Mail an

[fv-kita-martinshoehe@gmx.de](mailto:fv-kita-martinshoehe@gmx.de)



In der letzten Woche vor der Kita-Schließzeit war in der Kita Kunterbunt noch einiges los. Unser Förderverein spendierte den Kindern ein Eis beim Eismann Tony. Die Kinder freuten sich sehr über den Besuch vom Eismann.

Außerdem veranstalteten wir am letzten Donnerstag ein kunterbuntes Kita-Jahres Abschlussfest. Die Kinder hatten in der Kinderkonferenz entschieden, dass es an diesem Tag verschiedene Stationen geben



und es ein Schlafanzugtag sein soll. Gesagt, getan. Am Donnerstag hatten die Kinder viel Spaß an den verschiedenen Stationen wie Kinderschminken, Fische angeln, Eis basteln, Kinderdisco oder Kinderkino.



...und das alles ganz gemütlich im Schlafanzug. Zu essen gab es ein buntes Fingerfoodbuffet aus den Wünschen der Kinder. Am Freitag wurden dann die restlichen Vorschulkinder endgültig verabschiedet. Wir wünschen allen Familien erholsame Sommerferien und blicken auf ein ereignisreiches, schönes und kunterbuntes erstes komplettes Kita-Jahr zurück.



Fotos: Kita

**SECOND - HAND - BASAR**  
**Alles rund ums Kind**  
 HERBST/WINTER  
**Nummernbasar**

**SAMSTAG, 30. AUGUST 2025**  
**11:00-14:30 Uhr**  
 Einlass für Schwangere 10:30 Uhr  
**Turn- und Festhalle Miesau**

Anmeldung mit Nummernvergabe:  
[foerderverein.storchenwiese@web.de](mailto:foerderverein.storchenwiese@web.de)  
 Anmeldeschluss: 15.08.2025

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

**KITA an der STORCHENWIESE**

**KINDER & BABY Basar**  
 06.09.

**KAFFEE & KUCHEN VERKAUF**

**KLEIDUNG | SCHUHE | SPIELZEUG UND VIELES MEHR!**

**ST.WENDELER STR. 24**  
 66892 MIESAU

**06. SEPTEMBER 2025 | 11-14 UHR**

Teilnahme: [eas-sternenfaenger@proton.me](mailto:eas-sternenfaenger@proton.me) / Standgebühr: 10€

# Sommerferienprogramm 2025



## 30. Juni (Mo.) - 31. August (So.)

### Freibad-Saison

#### Mach Dein Schwimmbadzeichen!

**Alter:** 6 - 18 Jahre

**Termine:** nach individueller Absprache

**Veranstalter:** Waldwärmefreibad Bruchmühlbach-Miesau

**Info:** Freibad, Tel. 06372 / 8167

**Was?** Du hast Zeit und möchtest ein Schwimmbadzeichen machen? Dann melde Dich bei uns.

**Mögliche Abzeichen:** Seepferdchen, Bronze, Silber, Gold, Jugendschwimmbadzeichen, Wasserratte, Basejump in Bronze/Silber/Gold; Totenkopf; Swimforce

**Wo:** Freibad Miesau, Am Hasensprung 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

**Kosten:** Während der gesamten Saison 2025 können die Abzeichen kostenfrei absolviert werden.

## 5. Juli (Sa.) - 17. August (So.)

### Bienen-Rallye

**Offenes Programm; zu jeder Zeit möglich**

**Alter:** Familienaktion für alle

**Veranstalter:** Imkerverein Bruchmühlbach

**Info:** Steffi Laux, Tel. 06372 / 80 31 880

**Anfahrt:**



**Was?** Macht mit bei der Bienen-Rallye! Alle können mitmachen. Ob mit Familie oder Freunden - das Quiz könnt Ihr auf der Bienenwiese zu jeder Zeit gemeinsam absolvieren. Einfach die Fragen beantworten (vor Ort QR-Code scannen) und anschließend den Lösungssatz mit Eurer Adresse versehen und in die vorgesehene Box einwerfen.

Zum Schluss kann man ein selbst mitgebrachtes Picknick auf dem Gelände, mit toller Sicht auf das Bruch genießen.

**Wo:** Auf der Bienenwiese (Mittelgewann) in Hütschenhausen, hinter der Baumschule Ritthaler am Bienenlehrpfad mit Picknickgruppe

**Kosten:** keine

**Sonstiges:** Günstig wäre ein Handy oder ein anderes Gerät, mit dem man einen QR-Code scannen kann.

Picknick einpacken: Der Platz eignet sich super, um einfach mal die Seele in der Natur baumeln zu lassen.

## 11. August (Mo.) - 15. August (Fr.)

### Tierisch was los!

**9:00 - 15:00 Uhr**

(Kernzeit: 9:30 - 13:30 Uhr mit Hauptprogramm, in den Randzeiten 9:00 - 9:30 Uhr und 13:30 - 15:00 Uhr ist die Ankunft bzw. Abholung flexibel möglich)

**Alter:** ab 6 Jahren

**Plätze:** max. 30 Teilnehmer

**Veranstalter:** Erlebnishof Gerhardsbrunn gGmbH

**Anmeldung?** bis 10.08.2025, Anmeldungen über Homepage: [www.erlebnishof-gerhardsbrunn.de](http://www.erlebnishof-gerhardsbrunn.de)

**Was?** In diesem Sommer bieten wir ein abwechslungsreiches Ferien-Tagesprogramm für Kinder ab 6 Jahren an.

Eine spannende Woche voller Natur, Tiere und Abenteuer (ohne Übernachtung). Helft mit bei der Versorgung unserer Tiere, erlebt kreative Angebote und spannende Aktivitäten rund um unseren Hof!

**Treffpunkt:** Erlebnishof Gerhardsbrunn, Ortsstraße 1, 66894 Gerhardsbrunn

**Kosten:** 155,00 Euro (tägliches warmes Mittagessen inkl.)

**Bitte mitbringen:** (siehe Informationen online)

**Sonstiges:** Es ist uns ein großes Anliegen, kein Kind aufgrund finanzieller Umstände auszuschließen.

Sollten die Kosten eine Hürde darstellen, zögere bitte nicht, dich an uns zu wenden.

Wir finden gerne gemeinsam eine individuelle Lösung, damit jedes Kind dabei sein kann!

## 12. August (Di.)

### Blasrohrpusten

**15:00 - 18:00 Uhr**

**Alter:** 7 - 16 Jahre

**Plätze:** max. 10 Teilnehmer

**Veranstalter:** Schützenverein „Eichenlaub“ Martinshöhe

**Anmeldung:** bis 05.08.2025, Connor End, Tel. 0176 / 56 85 20 57, Mail: [connor.end@googlemail.com](mailto:connor.end@googlemail.com)

**Was?** Luft holen, pusten und Schuss! Wir erklären die Sportart Blasrohr pusten und üben den Umgang. Im Anschluss wird es ein gemeinsames Grillen geben.

**Treffpunkt:** Schützenhaus Martinshöhe, Buchenweg 37, 66894 Martinshöhe

**Kosten:** 10,00 € (inkl. Essen und Getränke)

**Bitte mitbringen:** feste Schuhe

Gut informiert durch Ihr  
Amts- oder Mitteilungsblatt!  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)


**Kirchennachrichten**
**Prot. Kirchengemeinde  
Vogelbach-Bruchmühlbach**
**Sonntag, 03.08.2025**

9:30 Uhr Gottesdienst in der Spitalkirche Vogelbach, Pfrn. Nolte

**Prot. Pfarramt Lambsborn**

Pfrn. Alessa Holighaus

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 06372 / 1451, Mobil: 0155 / 66 40 12 43

E-Mail: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de



**Du bist eingeladen zum**  
**Dinner in weiß**

**Wann:**  
16. August 2025  
ab 17:00

**Wo:** im  
Kirchgarten  
der Prot.  
Spitalkirche  
in Vogelbach

(Bei schlechtem Wetter im  
Ev. Gemeindeforum)

Kartenvorverkauf:  
bis 9. August telefonisch bei:  
Alexandra Mock (0171-6974819)  
und Christel Bastian (06372-1723)

Eintrittspreis:  
15€  
im Preis inklusive ist das  
3-Gänge-Menü und ein  
Begrüßungssekt

Eine Veranstaltung vom  
Evangelischen Frauenbund  
Vogelbach

Evangelische  
Kirche der Pfalz

**Prot. Kirchengemeinde Miesau**
**Sonntag, 03.08.2025**

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

**Sonntag, 10.08.2025**

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

**Öffnungszeiten:**

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Tel. 06372 1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

**Prot. Kirchengemeinde Lambsborn**
**Samstag, 02.08.2025**

18:00 Uhr: Abendgottesdienst in der prot. Kirche Lambsborn, Pfrn Holighaus

**Prot. Pfarramt Lambsborn**

Pfarrerin Alessa Holighaus

Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn

Tel. 0155 / 66 40 12 43, E-Mail: alessa.holighaus@evkirchepfalz.de

**Kath. Kirchengemeinden  
Bruchmühlbach/Vogelbach**
**Gottesdienste:**
**Donnerstag, 31.07.2025**

18:00 Uhr Heilige Messe

**Sonntag, 03.08.2025**

10:00 Uhr Heilige Messe

**Donnerstag, 07.08.2025**

10:00 Uhr Wortgottesdienst im Senioren-Zentrum Haus Waldkrone

18:00 Uhr Heilige Messe

**Samstag, 09.08.2025**

17:30 Uhr Vorabendmesse in Hauptstuhl

**Mitteilungen:**
**Krankenkommunion**

 Am Donnerstag, **7. August**, wird in Bruchmühlbach und Vogelbach die Krankenkommunion ausgeteilt.

**Redaktionsschluss Pfarrbrief**

 Der Redaktionsschluss für den Pfarrbrief September ist am Montag, **11. August**. Bitte bestellen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Messintentionen für den Monat September und mailen Sie Ihre Artikel ins Pfarrbüro.

**Pfarrbüro**

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950

E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de



**Benefizkonzert**

**W  
BEGLEITER  
G**

Fr, 08. August, 19.00 Uhr

St. Andreas Kirche  
Landstuhl (Kirchenstr. 51)

Michael Gras Klarinette, Gesang  
Christina Mayer Klavier, Gesang



Eintritt frei - Spende zur Anschaffung von elektrischen Rollstühlen für die Udaya Sonderschule in Indien erbeten.  
Im Anschluss an das Konzert ergibt Einladung zum Stehempfang.

**Pfarrei Hl. Bruder Konrad,  
Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe**
**Donnerstag, 31.07.**

18:30 hl. Messe in Martinshöhe

**Freitag, 01.08.**

18:30 Uhr hl. Messe in Knopp

**Samstag, 02.08.**

8:00 Uhr Anbetung und Beichtgelegenheit in Martinshöhe

9:00 Uhr Marienmesse in Martinshöhe

14:00 Uhr Taufe des Kindes Liam Rainer in Bechhofen

18:30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen

18:30 Uhr Amt für die Pfarrei in Reifenberg

**Sonntag, 03.08.**

9:00 Uhr hl. Messe in Knopp

10:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

**Dienstag, 05.08.**

19:00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

**Mittwoch, 06.08.**

18:30 Uhr hl. Messe in Wallhaben

**Donnerstag, 07.08.**

Vormittag Krankenkommunion in Labach und Wiesbach

18:30 hl. Messe in Martinshöhe

**Freitag, 08.08.**

Vormittag Krankenkommunion in Martinshöhe, Wallhaben und Reifenberg

18:30 Uhr hl. Messe in Knopp

**Redaktionsschluss Pfarrbrief**

 Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief ist der **11. August 2025**. Messbestellungen für den Zeitraum 30.08. - 12.10.2025 können nur bis zu diesem Zeitpunkt angenommen werden.

**Juki-Gruppenstunden**

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:

6- bis 9-Jährige immer freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr

eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer

**Pfarrbüro Martinshöhe**, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

 Homepage: [www.pfarrei-martinshoehe.de](http://www.pfarrei-martinshoehe.de)
**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter. In der Zeit vom **28. Juli - 19. August 2025** ist das Pfarrbüro lediglich montags, mittwochs und donnerstags von

9:00 - 12:00 Uhr besetzt. Ab dem 20. August sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de; Diakon Bodesohn: Tel. 06375 / 4060102, eMail: frank.bodesohn@bistum-speyer.de; GR Harstick: Tel. 06332 / 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de.

## Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

### Freitag, 1. August

18:30 Uhr Schmittweiler: Messfeier

### Sonntag, 3. August

10:30 Uhr Sand: Messfeier

12:00 Uhr Schönenberg: Friedensgebet auf der Treppe zum Rathaus

### Mittwoch, 6. August

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Haus St. Valentin

15:30 Uhr Schönenberg: Wortgottesfeier im CTS Seniorenhaus

### Kirchenjubiläum St. Laurentius in Brücken

Anlässlich des 70-jährigen Geburtstags der St. Laurentius Kirche in Brücken findet ein feierlicher Gottesdienst am Sonntag, **10.08.2025 um 9:00 Uhr** statt. Es ergeht herzliche Einladung zu einem gemeinschaftlichen Umtrunk nach dem Festgottesdienst.

### Kirchenjubiläum St. Jakobus in Breitenbach

Die Gemeinde St. Jakobus in Breitenbach feiert in diesem Jahr am **24.08.2025** ihr **125-jähriges Jubiläum**. Damit alles gelingen kann, brauchen wir dazu viele Helfer. Wenn Sie uns unterstützen möchten, melden Sie sich bitte bei Martina Becker in Breitenbach unter der Telefonnummer 06386 / 5198.

### So erreichen Sie uns (07.07. - 31.08.2025):

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Schönenberg-Kübelberg

Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669

E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder 0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfar-

rer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: robert.maszkowski@bistum-speyer.de; Christine Pappon, Gemeindefereferentin, Tel. 06373 / 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.

## Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn

### Sonntag, 03.08.2025

9:30 Uhr: Gottesdienst in Gerhardsbrunn (Alessa Holighaus)

10:30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in Langwieden (Alessa Holighaus)

### Mittwoch, 06.08.2025

10:30 Uhr: Gottesdienst in der Schernau

### Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn

Pfarrerinnen Stephanie Nolte

Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn

Tel. 06371 / 17246, E-Mail: Stephanie.Nolte@evkirchepfalz.de



## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Umweltmobil-Termine 2024

#### Gerhardsbrunn

04.08. von 10:25 - 10:55 Uhr am Ortseingang, Wirtschaftsweg

#### Langwieden

04.08. von 9:35 - 10:05 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus

### Die Leitstelle Älterwerden lädt ein:

#### „Gemeinsamkeit statt Einsamkeit“

Unter diesem Motto laden wir die Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Bei diesem Treffen soll auch der Sport nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf Barbara Staab. Sie kommt aus Hauptstuhl und hat dort ein Yogastudio. Sie kommt gerne zu uns nach Bruchmühlbach, um mit uns Übungen im Stuhl-Yoga zu machen. Yoga ist eine indische philosophische Lehre, die eine Reihe geistiger und körperlicher Übungen umfasst. Keine Angst, die Übungen dauern nur 30 Minuten. Es ist ratsam, keine beengte Kleidung zu tragen. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und belegten Schnitten. Es wird bestimmt ein schöner, abwechslungsreicher Nachmittag.

**Der Seniorentreff findet am Dienstag, den 5. August 2025 um 14:30 Uhr im Gemeindesaal Bruchmühlbach, Alte Straße 3 statt.**

Das Team des Seniorenkreises freut sich auf Ihr Kommen.

### Querbeet „Kontakt- und Beratungsstelle“

Mehrgenerationenhaus Ramstein

Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet).

### Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle „Querbeet“ (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923



## Sprechstunden des Bezirksbeamten

### der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr.

Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (0631) 369-14399 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

## Abgeordnetensprechstunden

### Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: angelika.gloeckner@bundestag.de.

### Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an buero@marcus-klein.info.

**Mariä Himmelfahrt  
in Kübelberg**

Herzliche Einladung zum  
**Gottesdienst mit Kräuterweihe**  
am **15. August 2025 um 18:30 Uhr**  
im **Pfarrhof in Kübelberg**  
mit **Prozession zur Grotte**

Anschließend gemütliches  
Beisammensein „**Grottenfest**“.

Wir freuen uns,  
wenn Sie mit uns feiern.

Bei schlechtem Wetter feiern wir den  
Gottesdienst und das Grottenfest im  
Valentinshaus.

Es lädt ein der **Gemeindeausschuss**  
Kübelberg/Dunzweiler.

## Landtagsabgeordneter Daniel Schöffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schöffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: kontakt@daniel-schoeffner.de, vereinbart werden.

## Pflegestützpunkt

### des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

**Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!**  
Pflegestützpunkt Landstuhl

**Mario Kelter**

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de

**Wolfgang Stemler**

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de

## Ehrenamtlicher Besuchsdienst

### in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die **Sprechstunde** von Frau Leib findet **donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

### „Gemeinsamkeit statt Einsamkeit“



© stock.adobe.com - Hakan

Unter diesem Motto laden wir die Seniorinnen und Senioren recht herzlich ein. Bei diesem Treffen soll auch der Sport nicht zu kurz kommen. Wir freuen uns auf Barbara Staab. Sie kommt aus Hauptstuhl und hat dort ein Yogastudio. Sie kommt gerne zu uns nach Bruchmühlbach, um mit uns Übungen im Stuhl-Yoga zu machen. Yoga ist eine indische philosophische Lehre, die eine Reihe geistiger und körperlicher Übungen umfasst. Keine Angst, die Übungen dauern nur 30 Minuten. Es ist ratsam, keine beengte Kleidung zu tragen.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und belegten Schnitten. Es wird bestimmt ein schöner, abwechslungsreicher Nachmittag.

**Der Seniorentreff findet am Dienstag, den 5. August 2025 um 14:30 Uhr im Gemeindesaal Bruchmühlbach, Alte Straße 3 statt.**

Das Team des Seniorenkreises freut sich auf Ihr Kommen.

### Bitte beachten:

**Im August 2025 findet keine Sprechstunde statt. Die nächste Sprechstunde ist wieder am Donnerstag, den 4. September 2025.**

## Gemeindeschwester<sup>plus</sup>

### für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633

E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

## Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger

Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011

E-Mail: info@gaco-kl.de

Internet: www.gaco-kl.de

## Beratungszentrum

### des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90

Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

## Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

## TelefonSeelsorge Pfalz

### Ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. **Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.**

## Guttempler Beratungsstelle

### für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.

Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

## Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

### Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

### Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Gülldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

## Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

### Haus der Diakonie Landstuhl

#### Beratungsstelle:

**Sozial- und Lebensberatung,  
Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,  
Kur- und Erholungsberatung**  
Tel. 06371 / 2846

#### Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung,  
Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr

Tel. 06371 / 913 599

Ludwigstraße 21, 66849 Landstuhl

### Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

#### Beratungsstelle:

#### Erziehungs- und Familienberatung

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

#### Fachstelle Sucht

Tel. 0631 / 72 209

#### IST-Interventionsstelle gegen Gewalt in engen sozialen

Beziehungen und Stalking

Tel. 0631 / 37 10 84 25

Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

## Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

## Deutscher Kinderschutzbund

### Kaiserslautern-Kusel e.V.

#### Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.

Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern

Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

## Schwangeren- und Familienberatungsstelle

### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel. 06371 / 2285

E-Mail: info@skf-landstuhl.de

Homepage: www.skf-landstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 - 16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 -12.00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.

Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

## Evangelische Arbeitsstelle

### Bildung und Gesellschaft

**Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz** bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an [beratungsarbeit@evkirchepfalz.de](mailto:beratungsarbeit@evkirchepfalz.de).

Mehr Infos unter [www.evangelische-arbeitsstelle.de](http://www.evangelische-arbeitsstelle.de)

## Weisser Ring e.V.

**Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.**

Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)

Ansprechpartner: Gerhard Schworm

Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65

E-Mail: [kaiserslautern@mail.weisser-ring.de](mailto:kaiserslautern@mail.weisser-ring.de)

oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006

Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.

Website: [kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de](http://kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de)

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Wärmespeicherung wichtiger als Wärmedämmung?

Ist es sinnvoller, die Wärme in massiven Wänden des Hauses zu speichern, als das Haus umfassend zu dämmen? Jeder Speicher muss zunächst aufgeladen werden und entlädt sich mit der Zeit wieder. Wie schnell sich ein Speicher entlädt, hängt von der Speichermasse, der Oberfläche, der Dämmung und den Temperaturunterschieden ab. Auch eine Wärmflasche im Bett ist nur hilfreich, wenn die Bettdecke als Dämmschicht hinzukommt. Ohne die Bettdecke ist die gespeicherte Wärme schnell verloren.

Übertragen auf Gebäude heißt das: Massive Wände mit viel Speichermasse können die Abkühlung und Aufwärmung im Haus verlangsamen, aber nicht die Energieverluste begrenzen. Wer diese Energieverluste verringern möchte, kommt an der Dämmung nicht vorbei. Im Winter kann jeder den Unterschied zwischen Dämmen und Speichern selbst erfahren. Der eigene Körper ist ein guter Wärmespeicher. Am angenehmsten fühlt sich der, der im Winter eine Wärmedämmung in Form einer kuscheligen Jacke anlegt. Niemand käme auf die Idee, eine Ritterrüstung zu tragen, weil die Speichermasse hoch ist. Im Sommer verzögern Speichermassen das Aufheizen des Gebäudes. Es sei denn, es kommt den ganzen Tag über viel Sonnenstrahlung durch große Glasflächen oder Dachflächenfenster ins Haus. Dann haben es auch die Speichermassen schwer, diese Wärmeenergie wegzupuffern.

Weitere Details erläutern Ihnen gerne die Energieberater und Energieberaterinnen der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am Samstag, den **16.08. und 20.09.2025 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

**Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin:** Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei). Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) möglich.

## Das Forstamt Otterberg informiert

### Brennholz für die kommende Saison

Privatkunden können ab sofort über die Homepage des Forstamts Otterberg - [otterberg.wald.rlp.de](http://otterberg.wald.rlp.de) - unter der Rubrik „Angebote“, dort im Reiter „Brennholzbestellung“, ihre Brennholzanfragen bequem über ein Online-Formular stellen. Die Holzmenge wird als bereits gefälltes und entastetes Stammholz in Poltern (d.h. aufeinander gelagert) am Wegesrand bereitgestellt. Es handelt sich um waldfisches Holz, das vor der Verbrennung noch ausreichend getrocknet werden muss.

Die aktuellen Brennholzpreise sind auf der Homepage aufgeführt und gelten für Brennholz aus dem Staatswald Otterberg. Im Kom-

munalwald gelten weitgehend die gleichen Preise, Abweichungen sind jedoch möglich.

- Bei der Anfrage ist ein Forstrevier innerhalb des Forstamts anzugeben. Eine Zuordnung der Ortschaften zu den jeweiligen Revieren ist über eine Liste einsehbar.
- Die Angabe der persönlichen Kontaktdaten ist erforderlich.
- Die maximale Bestellmenge beträgt 20 Festmeter pro Haushalt (1 Festmeter = 1 m³).
- Mit einem Klick sind die Richtigkeit der Angaben, die Anerkennung der allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) sowie der allgemeinen Bedingungen zur Aufarbeitung zu bestätigen.
- Für die Aufarbeitung im Wald ist ein Nachweis über einen **Motor-sägen-Basis-Kurs** zwingend erforderlich; dieser ist im Zuge der Anfrage hochzuladen.
- Das Forstamt ist bemüht, die angefragten Holz-mengen bereitzustellen, eine Garantie hierfür kann jedoch nicht gegeben werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Zuteilung der Brennholzmenge bis ins Frühjahr 2026 erfolgen kann.

Bitte beachten Sie: Die Arbeiten im Wald erfolgen auf eigene Gefahr. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung ist zwingend erforderlich. Alleinarbeiten mit der Motorsäge sind untersagt.

Für weitere Informationen besuchen Sie gerne unsere Homepage oder wenden Sie sich direkt an uns. Wir freuen uns über Ihr Interesse und wünschen Ihnen viel Erfolg bei der Brennholzaufarbeitung!

Ihr Forstamt Otterberg

## Landesamt für Steuern

### Warnung: Keine Steuerforderung per Inkassounternehmen Erneute Betrugsmasche

Aktuell sind betrügerische E-Mails und Schreiben im Umlauf, die angeblich von einem Inkassounternehmen stammen. In der „Rechnung“ wird zur Zahlung einer „offenen Forderung aus steuerlichen Verpflichtungen“ samt Inkassogebühren und Verzugszinsen aufgefordert.

### Finanzamt fordert nie Zahlungen über Inkassounternehmen

Für die Besteuerung sind die örtlichen Finanzämter der Landessteuerverwaltung zuständig. Die Steuerverwaltung und Finanzämter fordern Steuerschulden immer selbst ein und beauftragen keine externen Inkassounternehmen. Es wird ausdrücklich davor gewarnt, Zahlungen zu leisten und Anhänge oder Links in solchen E-Mails zu öffnen. Diese könnten mit schadhafter Software oder Viren infiziert sein.

### Generelle Hinweise und Schutzmaßnahmen:

- Um Zahlungen auf falsche Konten von vornherein zu vermeiden, bietet die Teilnahme am Lastschrifteneinzugsverfahren (SEPA-Mandat) die größte Sicherheit: Das Ausfüllen von Überweisungen und Buchungsgeldern entfallen, zudem werden Zahlungsfristen nicht versäumt. Nähere Infos auf den Internetseiten des Landesamtes für Steuern: <https://lftst.rlp.de/information/vordrucke>  
Leisten Sie Zahlungen nur auf im Steuerbescheid angegebene Konten
- Überprüfen Sie den Absender der E-Mail und der Schreiben sorgfältig. Grundsätzlich werden seitens der Finanzämter keine Bescheide per E-Mail oder von Inkassounternehmen verschickt.
- Öffnen Sie keine Anhänge oder Links in E-Mails von unbekanntem oder verdächtigen Absendern.
- Geben Sie keine persönlichen Daten per E-Mail weiter, insbesondere keine Zahlungsinformationen.

### Grundsteuer: Anzeige von Änderungen erforderlich Fristen beachten

Das Landesamt für Steuern erinnert alle Grundstückseigentümer an die gesetzliche Anzeigepflicht von bewertungsrelevanten Umständen. Konkret muss, wenn sich nach dem 01.01.2022 Änderungen am Grundbesitz (bebaute, unbebaute Grundstücke oder land- und forstwirtschaftliche Flächen) ergeben haben, die sich auf die Grundsteuerwerte auswirken können, dies dem Finanzamt mitgeteilt werden. In folgenden Fällen ist eine Änderungsanzeige z. B. erforderlich

- erstmalige Bebauung,
  - Anbau, Umbau, Kernsanierung, Abriss,
  - Erweiterung der Wohn- oder Nutzfläche,
  - Umwandlung von Geschäftsräumen in Wohnräume,
  - Änderung der Nutzungsart (z. B. Ackerland wird zu Bauland).
- Änderungen der Eigentumsverhältnisse (z. B. durch Verkauf) fallen nicht hierunter. Das jeweilige Finanzamt erhält über Änderungen in den Eigentumsverhältnissen grundsätzlich Kenntnis von den Grundbuchämtern.

### Fristen für die Abgabe der Änderungsanzeige

Änderungen, die in 2022 oder 2023 eingetreten sind, waren bis zum 31.12.2024 gegenüber dem Finanzamt anzuzeigen. Im Jahr 2024 ein-

getretene Änderungen waren bis zum 31.03.2025 zusammengefasst anzuzeigen.

Auch bei steuerbefreiten Grundstücken, denkmalgeschützten Gebäuden und öffentlich gefördertem Wohnraum war jede Änderung in der Nutzung oder in den Eigentumsverhältnissen, die in einem Kalenderjahr bis einschließlich 2024 eingetreten ist, innerhalb von drei Monaten beim zuständigen Finanzamt anzuzeigen.

Bei Änderungen, die ab dem Kalenderjahr 2025 eingetreten sind bzw. eintreten, endet die Frist für sämtliche Änderungen einheitlich am 31.03. des jeweiligen Folgejahres. Die Änderungen sind zusammengefasst anzuzeigen.

#### Wie muss die Änderung übermittelt werden?

Die Änderungen müssen grundsätzlich elektronisch an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. Dies ist über das Online-Finanzamt ELSTER möglich: <https://www.elster.de>. Das elektronische Formular „Grundsteueränderungsanzeige“ steht dort zur Verfügung.

Wenn bereits für die im Rahmen der Grundsteuerreform erforderliche Feststellungserklärung ELSTER genutzt wurde, können mit Hilfe der „Datenübernahme“ die Daten aus dieser Erklärung in eine neue Feststellungserklärung übernommen, punktuell angepasst und unter Angabe des zutreffenden Feststellungszeitpunktes an die Finanzverwaltung übermittelt werden.

Als Hilfestellung steht auf der Internetseite des Landesamts für Steuern eine entsprechende Klickanleitung für die Erstellung einer Feststellungserklärung zur Verfügung: <https://fst.rlp.de/information/grund-und-boden/grundsteuerreform>



**GRUNDSTÜCKS-  
VERHÄLTNISSE**

Änderungen dem Finanzamt  
bis 31. März des Folgejahres melden

Mehr Infos:  
[fst.rlp.de/service/grund-und-boden/grundsteuerreform](https://fst.rlp.de/service/grund-und-boden/grundsteuerreform)

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



**WOHNEN  
IN IHRER REGION**

wohnen-regional



**Gutschein**

für eine  
**kostenlose & unverbindliche**  
Wertermittlung Ihrer Immobilie!

**ENGEL & VÖLKERS**

Jetzt einen Termin vereinbaren:

☎ 0631 - 41 41 00

✉ [Kaiserslautern@engelvoelkers.com](mailto:Kaiserslautern@engelvoelkers.com)




**ABSCHIED NEHMEN**  
Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**

[trauer-regional.de](https://trauer-regional.de)  
by LINUS WITTICH

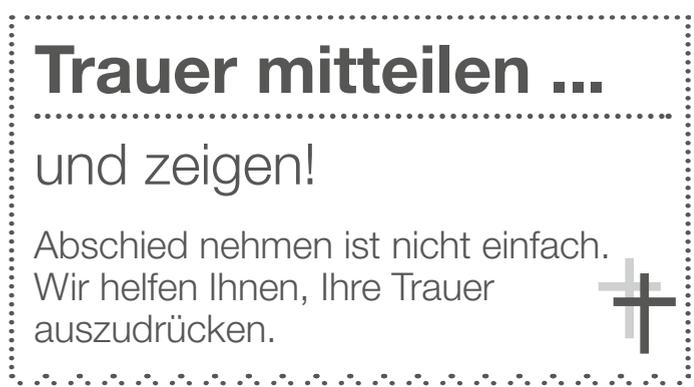


**MARHÖFER & ULRICH**

Erladigung aller Formalitäten  
Individuelle Trauerfeiern  
Erd-, Feuer-, See- und  
Naturbestattungen  
Auslandsüberführungen  
Trauerdrucksachen  
Bestattungsvorsorge

**Telefon (0 63 71) 21 03**

Beerdigungsinstitut · Vordere Imserstraße 3 · 66849 Landstuhl  
[www.marhoefer-ulrich.de](http://www.marhoefer-ulrich.de)



**Trauer mitteilen ...**

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.  
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer  
auszudrücken.



**Jetzt neu:  
Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie  
tagesaktuell Traueranzeigen,  
Nachrufe und Danksagungen  
oder entzünden Sie eine Kerze  
unter [trauer-regional.de](https://trauer-regional.de)



[trauer-regional.de](https://trauer-regional.de)  
by LINUS WITTICH



## Der Einkauf **REGIONAL**. Ihr nächster Job **REGIONAL**.

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



## Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Lamsborn (Vertretung vom 28.07.2025 bis 17.08.2025)  
Miesau (Vertretung vom 28.07.2025 bis 24.08.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

### Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [www.wittich.de/bewerbung](http://www.wittich.de/bewerbung)  
schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)  
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

## Fuerteventura-Traumreise 2026

mit **FLY & HELP & Schlagerstars** unter Palmen

**\* ALL-INCLUSIVE \***

p. P. ab  
**1.099 €**  
z.B. 25.04 - 2.5.2026 ab/bis  
Frankfurt, Doppelzimmer,  
inkl. Flug und All Inclusive  
(Verlängerung möglich)  
Buchungscode:  
LW26

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR z.B. ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4\* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **»Nacht des Deutschen Schlagers 2026«**
- **»Disco-Frühshoppen Pool-Party«**
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgeschlossen durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

### Buchungsmöglichkeiten:

25.4. – 2.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 1.099 € p. P.  
22.4. – 2.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.349 € p. P.  
22.4. – 6.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.699 € p. P.

Flüge auch ab Leipzig, Düsseldorf und München buchbar

### Traumurlaub unter kanarischer Sonne

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** erwartet Sie im Herzen der **Costa Calma** - ein perfekter Ort für Ihren wohlverdienten Urlaub. Das Hotel, eingebettet in eine große tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am kristallklaren Wasser des atlantischen Ozeans.

Die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2026**“ ist der Höhepunkt Ihrer Reise zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: **Olaf Henning, Nicki, Anita Hofmann, Markus & Yvonne, Annemarie Eilfeld, Claudia Jung** und **Peter Wackel** laden Sie zum Mitsingen und Mitfeiern ein.

### Inkludierte Reise-Highlights



Weitere Infos unter:  
[www.schlager-kanaren.de](http://www.schlager-kanaren.de)



Ausführender Reiseverlauff



**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail: [reisen@fh-travel.de](mailto:reisen@fh-travel.de)  
Veranstalter: FLY & HELP Travel,  
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)  
**Tel.: 0214-7348 9548**

### Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**  
inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

### Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

*Ihr Garten wartet auf uns!*

Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert

Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

## GOLD ANKAUF SCHÄFER

Goldankauf Schäfer  
Ihre Mobiler Goldankauf



Wir kaufen: Zahngold  
 Schmuck  
 Münzen  
 Barren  
 Altgold

Ihr Ansprechpartner : Herr Schäfer  
Tel: **0151- 144 33 699**

### Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



#### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

#### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

#### Mitteilungsblatt „Bruchmühlbach-Miesau“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Bruchmühlbach-Miesau“  
unter <http://epaper.wittich.de/774>

#### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ meinwittich.wittich.de

#### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

#### Ihre Ansprechpartner für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



**Tobias Kessel**  
Medienberater

Tel. 0151 16305401  
t.kessel@wittich-foehren.de

**Christiane Thömmes**  
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-264  
c.thoemmes@wittich-foehren.de



[www.meinort.app](http://www.meinort.app) | [www.jobs-regional.de](http://www.jobs-regional.de) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

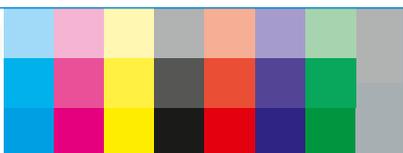
### Harley Davidson zu verkaufen



Softail Low Rider FXLR, Farbe Vivid Black, EZ 5/18, 25.500 km, TÜV 5/26, Sissybar, Satteltaschen, Windschutzschild, Fußrasten vorverlegt, Reifen neu, aus 1. Hand zu verkaufen, VB 14.800 €, Tel. 0170 2048205

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## IHRE METZGEREI Burgard

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen  
Sulzbach  
Quierschied  
Friedrichsthal

Tel. 0 63 72/5 09 40  
Tel. 0 68 97/5 32 75  
Tel. 0 68 97/6 34 54  
Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken  
Bruchmühlbach

Tel. 0 63 32/1 85 75  
Tel. 0 63 72/12 85

Angebote solange Vorrat reicht.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

VIVA ITALIA - gültig vom 05.08. bis 09.08.2025

#### Alles aus eigener Herstellung/nach italienischer Art:

Cacciatore Salami mittelkörnig, natur gereift ...	100 g	<b>2,79 €</b>
Tomaten-Mozzarella-Fleischkäse .....	100 g	<b>1,39 €</b>
Pizza-Fleischkäse.....	100 g	<b>1,39 €</b>
Luftgetrockneter Schinken.....	100 g	<b>3,79 €</b>
Rinderroulade z. B. für Involtini vom Rind, auch bratfertig „klassisch“ gefüllt.....	100 g	<b>1,79 €</b>
Tomaten-Mozzarella-Würste .....	100 g	<b>1,59 €</b>
Salsiccia mit Fenchel.....	100 g	<b>1,59 €</b>
Kalbfleisch z.B. für Vitello Tonnato.....	kg	<b>24,99 €</b>
Kalbschnitzel z. B. für Saltimbocca.....	kg	<b>24,99 €</b>
Rinderfilet z.B. für Carpaccio .....	kg	<b>39,99 €</b>

#### Ab Donnerstag erhältlich: (solange der Vorrat reicht)

**Hausgemacher Penne-Salat** „Mediterrane Art“ mit getrockneten Tomaten, Oliven, Mozzarella und Pinienkernen in einer mediterranen Kräuter-Vinaigrette ..... 100 g **1,59 €**

#### Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:

Grillwürste (100 g) rot + weiß .....	Stück	<b>1,10 €</b>
Schwenkbraten vom Schweinekamm .....	kg	<b>9,99 €</b>
Schwenkbraten von der Hähnchenbrust .....	kg	<b>12,99 €</b>
Burgards WM-Schwenker (kg 8,99 €) .....	10er-Pack	<b>14,00 €</b>
Hackfleisch gemischt .....	kg	<b>9,99 €</b>